

**REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2020/477****tal-31 ta' Marzu 2020****li jemenda r-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2020/39 li jimponi dazju anti-dumping definittiv fuq l-importazzjonijiet tal-perossosulfati (persulfati) li joriginaw mir-Repubblika tal-Poplu taċ-Ċina wara rieżami ta' skadenza skont l-Artikolu 11(2) tar-Regolament (UE) 2016/1036 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) 2016/1036 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-8 ta' Ġunju 2016 dwar il-protezzjoni kontra l-importazzjonijiet li huma l-oġġett ta' dumping minn pajjiżi mhux membri tal-Unjoni Ewropea <sup>(1)</sup>, ("ir-Regolament bażiku") u b'mod partikolari l-Artikoli 13(3) u 14(5) tiegħu,

Billi:

**1. IL-PROCĊEDURA****1.1. Miżuri eżistenti**

- (1) Fil-11 ta' Ottubru 2007, permezz tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1184/2007 <sup>(2)</sup>, il-Kunsill impona dazju anti-dumping definittiv fuq l-importazzjonijiet tal-perossosulfati li joriginaw, fost l-oħrajn, mir-Repubblika Popolari taċ-Ċina ("il-miżuri originali"). Żewġ kumpaniji ngħataw trattament ta' ekonomija tas-suq (TES). Waħda rċeviet rata ta' dazju anti-dumping individwali ta' 24,5 %. Il-kumpanija l-oħra, ABC Chemicals (Shanghai) Co., Ltd. (minn hawn 'il quddiem imsejha "ABC Shanghai"), instabet li ma kinitx qed tagħmel dumping u għalhekk irċeviet rata ta' dazju anti-dumping individwali ta' 0 %. Il-kumpaniji l-oħra kollha huma soġġetti għal rata ta' dazju anti-dumping ta' 71,8 %. L-investigazzjoni li wasslet għall-miżuri originali se tissejjah minn hawn 'il quddiem "l-investigazzjoni originali".
- (2) Fis-17 ta' Diċembru 2013, il-Kunsill, wara rieżami ta' skadenza, estenda l-miżuri anti-dumping kontra l-importazzjonijiet mir-Repubblika tal-Poplu taċ-Ċina ("ir-RPĊ") permezz tar-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 1343/2013 ("il-miżuri estiżi") <sup>(3)</sup>.
- (3) Fis-17 ta' Diċembru 2018, wara l-pubblikazzjoni ta' notifika ta' skadenza imminenti tal-miżura fis-seħh <sup>(4)</sup>, il-Kummissjoni habbret, permezz ta' notifika ppubblikata f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea <sup>(5)</sup> ("in-Notifika ta' Bidu"), il-bidu tat-tieni rieżami ta' skadenza tal-miżuri skont l-Artikolu 11(2) tar-Regolament bażiku.

<sup>(1)</sup> ĠU L 176, 30.6.2016, p. 21, kif emendat l-aħhar bir-Regolament (UE) 2018/825 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta' Mejju 2018 li jemenda r-Regolament (UE) 2016/1036 dwar il-protezzjoni kontra l-importazzjonijiet li huma l-oġġett ta' dumping minn pajjiżi mhux membri tal-Unjoni Ewropea u r-Regolament (UE) 2016/1037 dwar il-protezzjoni kontra importazzjonijiet sussidjati minn pajjiżi li mhumiex membri tal-Unjoni Ewropea (ĠU L 143, 7.6.2018, p. 1).

<sup>(2)</sup> Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1184/2007 li jimponi dazju anti-dumping definittiv u jiġbor definittivament id-dazju proviżorju impost fuq importazzjonijiet tal-peroxosulphates (persulphates) li joriginaw fl-Istati Uniti tal-Amerika, ir-Repubblika Popolari taċ-Ċina u t-Tajwan (ĠU L 265, 11.10.2007, p. 1).

<sup>(3)</sup> Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (UE) Nru 1343/2013 li jimponi dazju anti-dumping definittiv fuq importazzjonijiet ta' peroxosulphates (persulphates) li joriginaw mir-Repubblika Popolari taċ-Ċina wara reviżjoni ta' skadenza taht l-Artikolu 11(2) tar-Regolament (KE) Nru 1225/2009 (ĠU L 338, 17.12.2013, p. 11).

<sup>(4)</sup> Avviż dwar l-iskadenza imminenti ta' ċerti miżuri anti-dumping (ĠU C 110, 23.3.2018, p. 29).

<sup>(5)</sup> Notifika ta' bidu ta' rieżami ta' skadenza tal-miżuri anti-dumping li japplikaw għall-importazzjonijiet ta' perossosulfati (persulfati) li joriginaw mir-Repubblika tal-Poplu taċ-Ċina (ĠU C 454, 17.12.2018, p. 7).

- (4) Fis-17 ta' Jannar 2020, wara t-tieni rieżami ta' skadenza tagħha, il-Kummissjoni żammet il-miżuri oriġinali bir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2020/39 (°). Minn hawn 'il quddiem, dawn il-miżuri jissejhu "il-miżuri fis-seħh attwalment".

### 1.2. Il-bidu tal-investigazzjoni *ex-officio*

- (5) Fl-ewwel nofs tal-2019, il-Kummissjoni analizzat l-evidenza disponibbli dwar ix-xejriet u l-kanali tal-bejgħ ta' perossosulfati mill-impożizzjoni tal-miżuri oriġinali. L-istatistika tal-importazzjoni wriet bidla fix-xejra tal-kummerċ wara l-impożizzjoni tad-dazju anti-dumping definittiv fuq il-prodott ikkonċernat. Din l-istatistika wriet ukoll li l-importazzjonijiet Ċiniżi issa qed jidhlu prinċipalment fl-Unjoni taħt il-kodiċi addizzjonali TARIC għall-prodotti mmanifatturati minn ABC Shanghai, u mhumiex soġġetti għal dazji anti-dumping. Madankollu, evidenza fil-pussess tal-Kummissjoni wriet li ABC Shanghai ma baqgħetx tipproduċi perossosulfati, għalhekk il-bidla fix-xejra tal-kummerċ kienet tidher li kienet minhabba li l-esportazzjonijiet ġew kanalizzati. Jidher li ma hemm l-ebda raġuni valida jew ġustifikazzjoni ekonomika għal din il-kanalizzazzjoni ta' esportazzjonijiet għajr id-dazju eżistenti ta' 0 % għal ABC Shanghai.
- (6) Barra min hekk, il-Kummissjoni kellha biżżejjed evidenza illi l-effetti remedjali tal-miżuri anti-dumping eżistenti fuq il-perossosulfati qed jiddgħajfu kemm fil-kwantitajiet kif ukoll fil-prezzijiet.
- (7) Fl-aħhar nett, il-Kummissjoni kellha biżżejjed evidenza li l-prezzijiet tal-esportazzjonijiet tal-perossosulfati minn ABC Shanghai kienu attwalment iddampjati b'rabta mal-valur normali stabbilit qabel.
- (8) Il-Kummissjoni għalhekk iddeċidiet, wara li infurmat lill-Istati Membri, li tibda, fuq inizjattiva tagħha stess, investigazzjoni skont l-Artikolu 13 tar-Regolament bażiku dwar il-possibbiltà ta' ċirkonvenzjoni tal-miżuri anti-dumping attwalment fis-seħh mill-kumpanija ABC Shanghai u li tagħmel l-importazzjonijiet tal-perossosulfati minn ABC Shanghai soġġetti għar-registrazzjoni. Il-bidu tal-investigazzjoni kien imħabbar bil-pubblikazzjoni ta' Regolament ta' Implimentazzjoni f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea fis-26 ta' Settembru 2019 ("ir-Regolament tal-Bidu") (?).

### 1.3. Investigazzjoni

- (9) Il-Kummissjoni infurmat lill-awtoritajiet tar-Repubblika tal-Poplu taċ-Ċina ("ir-RPC"), il-kumpanija ABC Shanghai u l-industrija tal-Unjoni dwar il-bidu tal-investigazzjoni. Il-partijiet interessati ngħataw l-opportunità jressqu l-opinjoni tagħhom bil-miktub, kif ukoll jitolbu seduta ta' smigh.
- (10) Barra minn hekk, il-Kummissjoni talbet speċifikament lil ABC Shanghai biex tinforma lill-Kummissjoni jekk xtaqitx tikkooopera fil-proċediment u timla kwestjonarju. Fit-8 ta' Ottubru 2019, ABC Shanghai kkonfermat li kienet se tikkooopera mal-Kummissjoni sabiex ttipprova li l-prattika u x-xejra tal-bejgħ tagħha huma ġġustifikati ekonomikament u legalment. Konsegwentement, fid-9 ta' Ottubru 2019, intbagħtilha kwestjonarju.
- (11) Fid-19 ta' Novembru 2019, il-Kummissjoni rċeviet twegibiet għall-kwestjonarju minghand ABC Shanghai u ż-żewġ kumpaniji relatati tagħha, jġigifieri Siancity Xiamen Co., Ltd. ("Siancity") u Fujian Hongguan Chemical Corp ("Hongguan").
- (12) Fit-28 ta' Jannar 2020, il-Kummissjoni infurmat lill-partijiet interessati kollha dwar il-fatti u l-kunsiderazzjonijiet essenzjali li abbażi tagħhom kellha l-ħsieb li tagħmel lil ABC Shanghai soġġetta għar-rata ta' dazju residwu ta' 71,8 %. Il-partijiet kollha ngħataw perjodu li fih setgħu jikkummentaw dwar id-divulgazzjoni.
- (13) Fit-12 ta' Frar 2020, ABC Shanghai ikkummentat dwar id-divulgazzjoni mill-Kummissjoni. Dawn il-kummenti ġew analizzati u fejn xieraq tqiesu. L-ebda parti interessata oħra ma ssottomettiet kummenti dwar id-divulgazzjoni tal-Kummissjoni.

(°) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2020/39 tas-16 ta' Jannar 2020 li jimponi dazju anti-dumping definittiv fuq l-importazzjonijiet tal-perossosulfati (persulfati) li joriġinaw mir-Repubblika tal-Poplu taċ-Ċina wara rieżami ta' skadenza skont l-Artikolu 11(2) tar-Regolament (UE) 2016/1036 (ĠU L 13, 17.1.2020, p. 18).

(?) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/1584 li jibda investigazzjoni rigward il-possibbiltà ta' ċirkonvenzjoni ta' miżuri anti-dumping imposti mir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (UE) Nru 1343/2013 fuq l-importazzjonijiet ta' perossosulfati (persulfati) li joriġinaw mir-Repubblika Popolari taċ-Ċina, u li jagħmel importazzjonijiet bħal dawn soġġetti għal registrazzjoni (GU L 246, 26.9.2019, p. 19).

#### 1.4. Perjodu ta' rapportar u perjodu ta' investigazzjoni

- (14) Il-perjodu ta' investigazzjoni kopra l-perjodu bejn l-1 ta' Jannar 2016 u t-30 ta' Ġunju 2019 (il-“PI”). Għall-PI d-*data* ngabret biex jiġi investigat, fost l-oħrajn, it-tibdil allegat fix-xejra tal-kummerċ u l-prattika, il-proċess jew il-hidma warajh. Għall-perjodu mill-1 ta' Lulju 2018 sat-30 ta' Ġunju 2019 (il-perjodu ta' rapportar jew “il-PR”), intalbet *data* aktar dettaljata sabiex tiġi eżaminata l-possibbiltà ta' indeboliment tal-effetti rimedjali tal-miżuri fis-seħh u l-eżistenza ta' dumping.

## 2. IR-RIŻULTATI TAL-INVESTIGAZZJONI

### 2.1. Kunsiderazzjonijiet generali

- (15) Il-Kummissjoni analizzat, skont l-Artikolu 13(1) tar-Regolament bażiku, (i) jekk kienx hemm tibdil fix-xejra tal-kummerċ fir-rigward tal-produtturi esportaturi individwali fir-RPĊ, (ii) jekk dan it-tibdil kienx ġej minn Prattika, proċess jew hidma li għalihom ma kienx hemm raġuni valida jew ġustifikazzjoni ekonomika suffiċjenti għajr l-impożizzjoni tad-dazju, (iii) jekk kienx hemm evidenza ta' dannu jew li l-effetti rimedjali tad-dazju kienu qed jiġu mminati f'termini ta' prezzijiet u/jew ta' kwantitajiet tal-prodott li qed jiġi investigat, u (iv) jekk kienx hemm evidenza ta' dumping rigward il-valuri normali stabbiliti qabel għall-prodott simili.

### 2.2. Il-prodott ikkonċernat u l-prodott investigat

- (16) Il-prodott ikkonċernat huwa l-perossosulfati (persulfati), inkluż is-sulfat tal-perossimonosulfat tal-potassju, li attwalment jaqa' taħt il-kodiċijiet NM 2833 40 00 u ex 2842 90 80 (il-kodiċi TARIC 2842 90 80 20) u li joriġina mir-RPĊ (“il-prodott ikkonċernat”).
- (17) Il-perossosulfati jintużaw bhala inizjatur jew bhala aġent ossidanti f'numru ta' proċessi. Xi eżempji jinkludu l-użu tagħhom bhala inizjatur tal-polimerizzazzjoni fil-produzzjoni tal-polimeri, bhala aġent ta' incizjoni fil-produzzjoni ta' bordijiet ta' ċirkwiti stampati, jew bhala aġent tal-ibbliċjar fil-kożmetiċi tax-xagħar.
- (18) Il-prodott investigat waqt dan il-proċediment huwa l-istess bhal dak definit fil-premessa (16), li attwalment jaqa' taħt l-istess kodiċijiet bhall-prodott ikkonċernat u importat taħt il-kodiċi addizzjonali TARIC A820 (“il-prodott li qed jiġi investigat”).

### 2.3. Sejbiet dettaljati tal-investigazzjoni

#### 2.3.1. Informazzjoni rċevuta minn awtoritajiet doganali nazzjonali

- (19) Fl-14 ta' Ġunju 2019, l-awtoritajiet doganali Ġermaniżi infurmaw lill-Kummissjoni li l-fatturi ta' Siancity, kummerċjant relatat ma' ABC Shanghai, sistematikament inkludew dikjarazzjoni li tiċċertifika li l-perossosulfati importati kienu ġew prodotti mill-kumpanija ABC Shanghai, u għalhekk il-kunsinni ġew rilaxxati għaċ-ċirkolazzjoni libera fil-Ġermanja taħt il-kodiċi addizzjonali TARIC A820 <sup>(8)</sup>.
- (20) Fit-2 ta' Settembru 2019, l-awtoritajiet doganali Franċiżi infurmaw lill-Kummissjoni li kienu rċevew fattura ddatata t-3 ta' Ġunju 2019 minghand Siancity, inkluża dikjarazzjoni li tiċċertifika li l-perossosulfati importati kienu ġew prodotti mill-kumpanija ABC Shanghai.

#### 2.3.2. It-tweġiba għall-kwestjonarju minn ABC Shanghai u l-kumpaniji relatati tagħha Siancity u Hongguan

- (21) Kif imsemmi fil-premessa (11), fid-19 ta' Novembru 2019, il-Kummissjoni rċeviet tweġibiet għall-kwestjonarju minghand ABC Shanghai u ż-żewġ kumpaniji relatati tagħha, jiġifieri Siancity u Hongguan (minn hawn 'il quddiem il-“Grupp ABC” u/jew “ABC Shanghai u l-kumpaniji relatati tagħha”). Il-Grupp ABC ippreżenta wkoll, fl-istess jum, nota ta' spjegazzjoni aktar dettaljata, b'xi kummenti preliminari dettaljati dwar il-bidu ta' dan il-proċediment ta' kontra ċ-ċirkomvenzjoni.

<sup>(8)</sup> Ittra elettronika tal-14 ta' Ġunju 2019 minghand l-awtoritajiet doganali Ġermaniżi lill-Kummissjoni Ewropea.

- (22) L-elementi ewlenin tad-dikjarazzjonijiet f'dawn id-dokumenti jistgħu jitqassru kif ġej:
- Qabel u waqt l-2017, ABC Shanghai, li tinsab f'Shanghai, kienet qed tipproduci l-prodott ikkonċernat.
  - Fi Frar 2017, wiehed mill-azzjonisti ta' ABC Shanghai kiseb 20 % tal-ishma f'Hongguan billi kkontribwixxa kemm il-flus kontanti kif ukoll il-facilitajiet ta' produzzjoni ta' ABC Shanghai. Il-provinċja ta' Hongguan tinsab fil-provinċja ta' Fujian, madwar 900 km minn Shanghai. Minn dak iż-żmien 'l hawn, ABC Shanghai u Hongguan huma kumpaniji relatati. Din tal-aħhar twaqqfet f'Novembru 2009 u giet ristrutturata f'kumpanija b'stokk kongunt f'Diċembru 2016.
  - Minhabba serje ta' liġijiet u modifiki tal-liġijiet tal-protezzjoni ambjentali, inkluża promulgazzjoni biex jiġu rilokati intrapriżi kimiċi perikolużi li jinsabu f'żoni urbani u residenzjali, l-azzjonist ta' kontroll ta' ABC Shanghai kien kostrett li jwaqqaf il-produzzjoni fil-bini tiegħu f'Shanghai. Huwa ċaqlaq il-produzzjoni għall-kumpanija relatata tagħha Hongguan fil-provinċja ta' Fujian. ABC Shanghai waqfet "uffiċjalment" il-produzzjoni tagħha fil-31 ta' Diċembru 2017 u saret kumpanija ta' kummerċ mill-1 ta' Jannar 2018 'il quddiem.
  - ABC Shanghai ċaqlaqet il-facilitajiet ta' produzzjoni kollha tagħha mill-bini tagħha f'Shanghai għall-bini tal-kumpanija relatata tagħha Hongguan fl-2018<sup>(9)</sup>. Mill-2018<sup>(10)</sup>, Hongguan ipproduċiet u bieghet il-perossosulfati tagħha lil ABC Shanghai, li min-naħa tagħha qed tbigħ lill-klijenti tagħha, inkluża l-kumpanija relatata tagħha Siancity, li qed tesporta l-prodott investigat lejn is-suk tal-Unjoni.
  - Id-deċiżjoni u l-azzjoni ta' ABC Shanghai ma kinux allegatament mahsuba biex jevitaw il-miżuri fis-sehħ.

### 2.3.3. *Analizi tad-dokumenti pprezentati minn ABC Shanghai u l-kumpaniji relatati tagħha*

- (23) ABC Shanghai kienet l-entità legali speċifikament identifikata bhala produttur esportatur fir-regolamenti kollha li jimponu dazji anti-dumping fuq perossosulfati li joriginaw mir-RPĊ. Hija soġġetta għal rata ta' dazju anti-dumping ta' 0 %, applikabbli għall-importazzjonijiet taht il-kodiċi addizzjonali TARIC speċifiku għall-kumpanija A820<sup>(11)</sup>.
- (24) Barra minn hekk, l-investigazzjoni oriġinali kif ukoll iż-żewġ Regolamenti dwar ir-rieżami ta' skadenza, imsemmija fil-premessi (1), (2) u (4) dment li l-applikazzjoni ta' kwalunkwe rata ta' dazju individwali — inkluża r-rata ta' dazju ta' 0 % ta' ABC Shanghai — tkun tiddependi fuq il-prezentazzjoni ta' fattura kummerċjali valida, b'dikjarazzjoni li l-prodott ikkonċernat gie mmanifatturat minn (isem u indirizz tal-kumpanija) (kodiċi addizzjonali TARIC).
- (25) Wara l-bidu ta' din l-investigazzjoni kontra ċ-ċirkomvenzjoni, ABC Shanghai infurmat lill-Kummissjoni, għall-ewwel darba, fid-19 ta' Novembru 2019, li hija stess ma baqgħetx timmanifattura l-prodott investigat peress li temmet il-produzzjoni tagħha fi tmiem l-2017. Madankollu, kif imsemmi hawn taht fil-premessa (39) u fuq il-baži tad-dikjarazzjonijiet imsemmija fil-premessa (40) hawn taht, ABC Shanghai xorta esportat mill-inqas aktar minn 85 % it-total tal-volumi tal-importazzjonijiet Ċinizi tal-prodott investigat fl-2018 u l-PR rispettivament.
- (26) Barra minn hekk, bhala parti mit-twegiba tagħha għall-kwestjonarju, Siancity ipprezentat fid-19 ta' Novembru 2019 tliet fatturi mahruġa fl-2018 lil importaturi tal-Unjoni. Dawn it-tliet fatturi juru dikjarazzjoni li l-entità legali ABC Shanghai bil-kodiċi addizzjonali TARIC A820, soġġetta għal rata ta' dazju ta' 0 %, kienet il-manifattur tal-prodott investigat kopert mill-fattura, jiġifieri l-perossosulfati.
- (27) Id-dikjarazzjonijiet dwar dawn it-tliet fatturi, li wasslu għall-applikazzjoni tar-rata ta' dazju anti-dumping ta' 0 %, kienu żbaljati. Kif imsemmi fil-premessa (22), ABC Shanghai "uffiċjalment" waqqfet il-produzzjoni tagħha fi tmiem l-2017. Għalhekk, ma kinitx il-manifattur tal-perossosulfati koperti mit-tliet fatturi. Dawn l-importazzjonijiet kellhom jiġu ddikjarati taht il-kodiċi addizzjonali TARIC għall-"kumpaniji l-oħra kollha" u kellhom ikunu soġġetti għal rata ta' dazju anti-dumping ta' 71,8 %, jiġifieri, ir-rata tad-dazju anti-dumping applikabbli għall-kumpaniji l-oħra kollha li ma għandhomx speċifikament rata ta' dazju anti-dumping individwali.

<sup>(9)</sup> Ma nġhatat l-ebda data speċifika fit-twegiba għall-kwestjonarju.

<sup>(10)</sup> Ma nġhatat l-ebda data speċifika fit-twegiba għall-kwestjonarju.

<sup>(11)</sup> Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2020/39 tas-16 ta' Jannar 2020 li jimponi dazju anti-dumping definittiv fuq l-importazzjonijiet tal-perossosulfati (persulfati) li joriginaw mir-Repubblika tal-Poplu taċ-Ċina wara rieżami ta' skadenza skont l-Artikolu 11(2) tar-Regolament (UE) 2016/1036 (ĠU L 13, 17.1.2020, p. 18).

- (28) Fuq il-bażi ta' dan ta' hawn fuq, il-Kummissjoni kkonkludiet li ABC Shanghai u l-kumpaniji relatati tagħha intenzjonalment hbew il-fatt li l-entità legali ABC Shanghai ma kinitx ghadha qed timmanifattura l-prodott investigat mill-2018, kif ukoll il-bidliet sinifikanti l-oħra fl-istruttura tal-grupp tagħha, biex tkun tista' tkompli tibbenefika mir-rata ta' dazju anti-dumping individwali ta' ABC Shanghai ta' 0 % għall-importazzjonijiet tal-prodott immanifatturat mill-kumpanija relatata tagħha Hongguan. Din il-prattika tikkostitwixxi "kanalizzazzjoni", peress li r-rata ta' dazju individwali ta' ABC Shanghai ta' 0 % tintuża biex "tikkanalizza" prodotti magħmula minn kumpanija oħra lejn l-Unjoni mingħajr ma thallas ir-rata tad-dazju applikabbli normalment fuq dawk il-prodotti.
- (29) ABC Shanghai u l-kumpaniji relatati tagħha ma ressqu l-ebda evidenza li turi l-eżistenza ta' kwalunkwe raġuni valida jew ġustifikazzjoni ekonomika għal din il-prattika għajr il-potenzjal li jiġi evitat il-ġbir ta' dazji anti-dumping fuq l-esportazzjonijiet ta' perossosulfati prodotti minn Hongguan lejn l-Unjoni.
- (30) Wara d-divulgazzjoni, ABC Shanghai tenniet li "bidla bħal din kienet motivata u mmexxija esklussivament minn rekwiżiti ambjentali, li ġegħlu lil ABC Shanghai ċċaqlaq il-faċilitajiet kollha tal-produzzjoni tagħha barra minn Shanghai lejn post differenti". Id-deċizzjoni tagħha taċ-ċaqlieq kienet għalhekk meħtieġa għal operazzjonijiet kummerċjali kontinwi u mhux bħala mezz biex jiġi evitat id-dazju. Hija osservat ukoll li ABC Shanghai hija kumpanija mmexxija minn persuna privata li ma kellha l-ebda għarfien dwar il-liġi anti-dumping, iċ-ċirkomvenzjoni jew l-obbligu ta' rapportar lill-Kummissjoni.
- (31) Il-Kummissjoni ċaħdet dawn l-argumenti.
- (32) L-ewwel nett, il-bidla fl-2018 ma tistax tiġi kkwalifikata bħala sempliċi ċaqlieq. ABC Shanghai kienet l-entità legali speċifikament identifikata bħala produttur esportatur fir-regolament li jimponi dazji anti-dumping fuq perossosulfati li joriġinaw mir-RPĊ. Fl-2017, wieħed mill-azzjonisti ta' ABC Shanghai xtara ishma ta' kumpanija eżistenti (Hongguan), li diġà tipproduċi l-prodott ikkonċernat. Mill-bidu tal-2018 'il quddiem, it-tagħmir ta' produzzjoni ta' ABC Shanghai ġie ttrasferit lil din l-entità legali differenti (Hongguan). Għalhekk, Hongguan saret manifattur tal-prodott investigat u ABC Shanghai in-negozjant.
- (33) It-tieni, ABC Shanghai kienet irċeviet Trattament ta' Ekonomija tas-Suq ("TES"). L-għoti ta' dan it-trattament jiddependi hafna fuq is-sitwazzjoni ekonomika tal-impjant ta' produzzjoni fl-entità legali f'Shanghai. La jista' jiġi preżunt, u lanqas ma ntwer, li jeżistu l-istess kundizzjonijiet fil-fabbrika ta' Hongguan fil-provincja ta' Fujian. Għalhekk, Hongguan ma setghetx tiġi ttrattata bħala li hadet ir-rata tad-dazju ta' ABC Shanghai, li kienet ibbażata fuq sejba TES.
- (34) It-tielet, l-applikazzjoni tar-rata ta' dazju individwali tagħha kienet kundizzjonali fuq il-preżentazzjoni ta' fattura kummerċjali valida, li għandha dikjarazzjoni li l-prodott ikkonċernat ġie mmanifatturat mill-entità legali ABC Shanghai. Madankollu, l-entità legali ABC Shanghai kienet ghadha identifikata bħala l-manifattur tal-prodott li qed jiġi investigat fuq id-dokumentazzjoni tal-importazzjoni pprovduta lill-awtoritajiet doganali fl-UE minkejja l-fatt li ma kinitx l-entità legali li effettivament kienet timmanifattura l-oġġetti mill-bidu tal-2018 'il quddiem. Konsegwentement, ir-rata tad-dazju applikabbli għal merkanzija manifatturata minn ABC Shanghai giet applikata b'mod żbaljat għall-importazzjonijiet li, bħala fatt, kienu prodotti minn entità legali differenti u kellhom ikunu soġġetti għal rata ta' dazju oghla.
- (35) Ir-raba', fir-rigward tal-argument li l-persuna privata li tmexxi l-operazzjonijiet ta' ABC Shanghai ma kellha l-ebda għarfien tal-liġi anti-dumping, il-Kummissjoni fakkret li l-intenzjoni mhijiex rekwiżit legali biex tiġi stabbilita l-eżistenza ta' ċirkomvenzjoni skont l-Artikolu 13(1) tar-Regolament bażiku. Fi kwalunkwe każ, id-dikjarazzjonijiet ripetuti minn Siancity lill-awtoritajiet doganali tal-UE li ABC Shanghai kienet il-produttur esportatur jidhru li jindikaw fehim li ABC Shanghai biss tkun tagħmel profit mid-dazju ta' 0 %. Ikun fidejn l-awtorità xierqa fl-UE li tinvestiga jekk kienx hemm frodi doganali rigward id-dikjarazzjonijiet fuq il-fatturi mill-Grupp ABC.
- (36) Il-Kummissjoni għalhekk sostniet is-sejba tagħha li ABC Shanghai u l-kumpaniji relatati tagħha ma kinux ressqu evidenza li turi l-eżistenza ta' kwalunkwe raġuni valida jew ġustifikazzjoni ekonomika biex ABC Shanghai tiġi ddikjarata bħala l-manifattur tal-importazzjonijiet tal-prodott ikkonċernat hlief l-evitar tal-ġbir ta' rata ta' dazju anti-dumping oghla fuq l-esportazzjonijiet tagħha ta' perossosulfati lejn l-Unjoni.

## 2.4. Il-bidla fix-xejra tal-kummerċ

### 2.4.1. Volumi ta' importazzjonijiet miċ-Ċina

- (37) *Data* specifika għall-kumpanija hija disponibbli fil-bażi ta' *data* fl-Artikolu 14(6), stabbilita skont l-Artikolu 14(6) tar-Regolament bażiku ("il-bażi ta' *data* tal-Artikolu 14(6)"). Din il-bażi ta' *data* tiġbor, fost l-oħrajn, id-*data* rrapportata kull xahar lill-Kummissjoni mill-Istati Membri fuq l-importazzjonijiet ta' prodotti soġġetti għal miżuri anti-dumping inklużi wkoll kodiċijiet addizzjonali TARIC speċifiċi għall-kumpanija. Il-Kummissjoni għalhekk użat id-*data* mill-bażi ta' *data* tal-Artikolu 14(6) biex tidentifika t-tibdil fix-xejra tal-kummerċ billi qabblat il-produtturi esportaturi b'livelli differenti ta' dazji għall-finijiet ta' din l-investigazzjoni. Din id-*data* hija konformi mad-*data* mhux verifikata li waslet bħala parti mit-tweġiba għall-kwestjonarju fid-19 ta' Novembru 2019 (ara l-premessa (11)).
- (38) Il-volumi tal-importazzjoni tal-prodott investigat ammontaw għal aktar minn 85 % it-total tal-volumi tal-importazzjonijiet Ċiniżi tal-prodott ikkonċernat lejn l-Unjoni matul il-perjodu ta' investigazzjoni, inkluż il-PR, kif irrappurtat mill-bażi ta' *data* tal-Artikolu 14(6).

### 2.4.2. Il-bidla fix-xejra tal-kummerċ fiċ-Ċina

- (39) It-Tabella 1 hawn taht turi l-volum tal-importazzjonijiet tal-prodott ikkonċernat f'firxiet (mhux kunfidenzjali) mir-RPĊ lejn l-Unjoni mill-1 ta' Jannar 2016 sa tmiem il-perjodu ta' rapportar.

Tabella 1

#### Volumi totali tal-importazzjonijiet mir-RPĊ (f'tunnellati, firxiet) lejn l-Unjoni

	2016	2017	2018	PR
VOLUM TAL-IMPOR-TAZZJONIJIET	2 300 – 3 000	3 600 – 4 200	4 200 – 4 800	4 000 – 4 800

Sors: il-bażi ta' *data* msemmija fl-Artikolu 14(6).

- (40) Il-volum tal-importazzjonijiet totali mir-RPĊ żdied sistematikament bejn is-snin 2016 u l-2018. Barra minn hekk, minkejja tnaqqis żgħir fil-volumi ta' importazzjonijiet matul il-PR meta mqabbel mas-sena 2018, dawn il-valuri xorta għadhom oghla b'mod sinifikanti minn dawk matul is-snin 2016 u 2017. Kif imsemmi fil-premessa (38), il-volumi tal-importazzjoni tal-prodott investigat ammontaw għal aktar minn 85 % tat-total tal-volumi tal-importazzjonijiet Ċiniżi tal-prodott ikkonċernat lejn l-Unjoni matul il-perjodu ta' investigazzjoni.
- (41) Kif spjegat fit-taqsimiet 2.3.2 u 2.3.3, il-produttur esportatur ABC Shanghai waqqaf il-produzzjoni tiegħu fi tmiem l-2017, u sar kummerċjant mill-2018 'il quddiem. Barra minn hekk, il-kumpanija relatata tiegħu Hongguan saret il-manifattur tal-prodott investigat fil-bidu tal-2018.
- (42) Madankollu, l-importazzjonijiet fl-Unjoni tal-prodott investigat attribwiti lill-entità legali ABC Shanghai, kienu għadhom qed isiru matul l-2018 u l-PR wara li kienet waqqfet il-produzzjoni. Il-volumi tal-importazzjonijiet matul l-2018 u l-PR taht dan il-kodiċi addizzjonali TARIC (A820) kienu flivelli oghla milli matul is-snin 2016 u 2017, meta ABC Shanghai kienet għadha l-manifattur tal-perossosulfati importati fl-Unjoni. B'mod parallel, l-importazzjonijiet taht il-kodiċi addizzjonali TARIC għall-"produtturi l-oħra kollha" A999 naqsu matul il-perjodu ta' investigazzjoni.
- (43) Wara d-divulgazzjoni, ABC Shanghai argumentat li l-bidla fix-xejra u l-bejgħ tagħha kienet ġustifikata b'mod legittimu minhabba r-regoli ambjentali imposti, u li ma kellha l-ebda għażla oħra hlief li ċċaqlaq il-facilitajiet ta' produzzjoni.
- (44) Il-Kummissjoni ħadhet din id-dikjarazzjoni. Kif spjegat hawn fuq fil-premessa (32) l-avvenimenti tal-2018 ma jistgħux jiġu kkwalifikati bħala ċaqliq sempliċi tal-facilitajiet tal-produzzjoni iżda kienu jikkostitwixxu bidla fl-istruttura korporattiva li warajha entità legali oħra pproduċiet il-prodott investigat. Barra minn hekk, l-investigazzjoni oriġinali kienet stabbilixxiet rata ta' dazju ta' 0 % fir-rigward tal-entità legali ABC Shanghai, li kienet ibbażata fuq trattament ta' ekonomija tas-suq għal dik l-entità partikolari biss (ara l-premessa (33) hawn fuq). ABC Shanghai għalhekk kellha tinforma lill-Kummissjoni b'din il-bidla biex tippermettilha teżamina l-konsegwenzi eventwali, tal-bidla għall-applikazzjoni tal-miżuri anti-dumping għall-importazzjonijiet tal-prodott investigat mill-kumpanija l-ġdida tal-produzzjoni. Madankollu, ABC Shanghai għażlet li ma tagħmilx hekk.

#### 2.4.3. In-natura tal-prattika ta' ċirkomvenzjoni fiċ-Ċina

- (45) L-Artikolu 13(1) tar-Regolament bażiku jirrikjedi li l-bidla fit-tendenza tal-kummerċ tinbet minn Prattika, proċess jew ħidma li għalihom ma hemmx raġuni jew ġustifikazzjoni ekonomika suffiċjenti għajr l-impożizzjoni tad-dazju. Il-prattika, proċess jew ħidma jinkludu, fost l-oħrajn, ir-riorganizzazzjoni tax-xejriet u tal-kanali tal-bejgħ min-naħa tal-esportaturi jew tal-produtturi fil-pajjiż soġġett għal miżuri sabiex il-prodotti tagħhom jiġu esportati lejn l-Unjoni permezz ta' produtturi li jibbenefikaw minn dazju individwali li huwa aktar baxx minn dak applikabbli għall-prodotti tal-manifatturi.
- (46) Kif spjegat fit-taqsimha 2.3, il-Kummissjoni sabet li ABC Shanghai u l-kumpaniji relatati tagħha kienu involuti f'ċirkomvenzjoni permezz ta' riorganizzazzjoni tal-kanali ta' bejgħ. Minkejja li Hongguan ma kellhiex kodiċi addizzjonali speċifiku tal-kumpanija, din bdiet tesporta volumi kbar tal-prodott ikkonċernat mill-2018 'il quddiem lejn l-Unjoni taħt il-kodiċi addizzjonali TARIC speċifiċi għall-kumpanija ta' ABC Shanghai.
- (47) Il-volumi ta' importazzjonijiet fl-Unjoni taħt il-kodiċi addizzjonali TARIC speċifiku għall-kumpanija ABC Shanghai (A820) jirrapprezentaw aktar minn 85 % tal-volumi totali ta' importazzjonijiet fl-Unjoni matul l-2018 u l-perjodu ta' rapportar, kif irrappurtat mill-bażi ta' *data* tal-Artikolu 14(6). Madankollu, l-entità legali ABC Shanghai ma kinitx il-produttur ta' dawn il-volumi ta' importazzjonijiet, iżda Hongguan.
- (48) Il-bidliet fil-flussi kummerċjali lejn l-Unjoni jikkostitwixxu bidla fix-xejra tal-kummerċ bejn il-kumpaniji relatati Hongguan (il-manifattur tal-prodott li qed jiġi investigat mill-2018 'il quddiem) u ABC Shanghai (il-manifattur tal-prodott li qed jiġi investigat sa tmiem l-2017) fil-pajjiż soġġett għall-miżuri u l-Unjoni, li ġej minn Prattika, proċess jew ħidma li għalihom l-investigazzjoni ma rriżultatx f'kawża xierqa jew ġustifikazzjoni ekonomika għajr l-evitar tad-dazju residwu jew oġġla fis-sehħ fuq il-perossosulfati li joriġinaw mir-RPĊ.
- (49) Fid-dawl tal-kunsiderazzjonijiet ta' hawn fuq, il-Kummissjoni stabbilixxiet l-eżistenza ta' riorganizzazzjoni tal-kanali ta' bejgħ tal-prodott li qed jiġi investigat..

#### 2.5. Nuqqas ta' raġuni valida jew ġustifikazzjoni ekonomika suffiċjenti għajr għall-impożizzjoni tad-dazju anti-dumping

- (50) Kif spjegat fil-premessi (28) - (29), l-investigazzjoni ma żvelat l-ebda kawża xierqa jew ġustifikazzjoni ekonomika għall-prattiki ta' riorganizzazzjoni tal-kanali ta' bejgħ mill-partijiet ikkonċernati għajr l-evitar tad-dazju oġġla fis-sehħ fuq l-importazzjonijiet ta' Hongguan ta' perossosulfati li joriġinaw mir-RPĊ.

#### 2.6. Evidenza ta' dumping

- (51) Skont l-Artikolu 13(1) tar-Regolament bażiku, il-Kummissjoni eżaminat jekk kienx hemm evidenza ta' dumping fir-rigward tal-valur normali preċedentement stabbilit għall-prodott ikkonċernat.
- (52) Biex jiġi stabbilit il-valur normali, il-Kummissjoni ddeċidiet li tuża *d-data* mill-aħħar investigazzjoni li wasslet għall-miżuri fis-sehħ bħalissa, jiġifieri l-valur normali *ex works* skont it-tip ta' prodott stabbilit fit-taqsimha 3.1.4 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2020/39.
- (53) Il-prezz tal-esportazzjoni skont it-tip ta' prodott kien ibbażat fuq *id-data* pprovduta minn Siancity, il-kummerċjant relatat fil-Grupp ABC, li kienet tinsab fit-tweġiba għall-kwestjonarju li waslet fid-19 ta' Novembru 2019. Dawn il-prezzijiet ta' esportazzjoni ġew aġġustati biex iwasslu għal valur *ex works*.
- (54) Il-valur normali medju skont it-tip ta' prodott imbagħad ġie mqabbel mal-medja ponderata ta' prezzijiet ta' esportazzjoni skont it-tip ta' prodott matul il-PR.
- (55) Billi dawn il-prezzijiet ta' esportazzjoni għat-tipi kollha ta' prodotti kienu inqas mill-valur normali għal dawn it-tipi ta' prodotti, l-eżistenza ta' dumping ġiet ikkonfermata għall-prodott investigat.

#### 2.7. Imminar tal-effett rimedjali fuq id-dazju anti-dumping

- (56) Fl-aħħar nett, il-Kummissjoni eżaminat, skont l-Artikolu 13(1) tar-Regolament bażiku, jekk l-importazzjonijiet tal-prodott investigat kinux, f'termini ta' kwantitajiet u prezzijiet, imminaw l-effetti rimedjali tal-miżuri attwalment fis-sehħ.

- (57) Fil-premessa (109) tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2020/39 il-Kummissjoni stabbilixxiet li l-konsum tal-Unjoni kien jammonta għal bejn 37 000 u 43 000 tunnellata matul il-perjodu ta' investigazzjoni tar-rieżami ta' skadenza (li jkopri l-perjodu mill-1 ta' Ottubru 2017 sat-30 ta' Settembru 2018), li huwa l-aktar ċifra riċenti dwar il-konsum tal-Unjoni li l-Kummissjoni għandha fil-pussess tagħha. Is-sehem tas-suq tal-importazzjonijiet li saru taht il-kodiċi addizzjonali TARIC speċifiku għall-kumpanija A820 matul il-PR skont il-bażi ta' *data* tal-Artikolu 14(6) huwa aktar minn 10 % tas-suq totali tal-Unjoni, li huwa sehem importanti tas-suq.
- (58) Rigward il-prezzijiet, ma ġiex stabbilit prezz medju li ma jikkawżax dannu fl-investigazzjoni l-aktar reċenti li wasslet għall-miżuri fis-sehħ bħalissa. Għalhekk, il-Kummissjoni sabet li kien xieraq li jintuża l-kost medju tal-produzzjoni tal-industrija tal-Unjoni, peress li tali kost huwa aktar baxx minn prezz medju li ma jikkawżax dannu. Il-kost medju tal-produzzjoni tal-industrija tal-Unjoni - kif stabbilit fl-aħhar investigazzjoni li wasslet għall-miżuri attwalment fis-sehħ — tqabbel mal-medja ponderata tal-prezzijiet CIF tal-Grupp ABC li nstab li kien qed jaħrab mill-miżuri waqt dan il-PR ta' din l-investigazzjoni kif irrappurtat fil-bażi ta' *data* tal-Artikolu 14(6).
- (59) Minhabba li l-prezzijiet CIF kienu taht il-kost medju tal-produzzjoni tal-industrija tal-Unjoni, l-importazzjonijiet li kienu qed jaħrabu l-miżuri kienu qed jimminaw l-effetti rimedjali tad-dazju f'termini ta' prezzijiet.
- (60) Il-Kummissjoni għalhekk ikkonkludiet li l-prattiki ta' riorganizzazzjoni tal-kanali ta' bejgħ deskritti hawn fuq imminaw l-effetti rimedjali tal-miżuri fis-sehħ attwalment kemm f'termini ta' kwantitajiet kif ukoll f'termini ta' prezzijiet.

### 3. MIŻURI

- (61) Fid-dawl ta' dan ta' hawn fuq, il-Kummissjoni kkonkludiet li d-dazju anti-dumping definittiv impost fuq l-importazzjonijiet ta' perossosulfati li joriġinaw mir-RPĊ ġie evitat permezz ta' Prattiki ta' riorganizzazzjoni tal-kanali ta' bejgħ mill-kumpanija ABC Shanghai, li hija soġġetta għal dazju anti-dumping ta' 0 %.
- (62) Skont it-tieni subparagrafu tal-Artikolu 13(1) tar-Regolament bażiku, jenhtieg għalhekk li d-dazju anti-dumping fuq l-importazzjonijiet tal-prodott ikkonċernat li joriġina mir-RPĊ applikabbli għall-“kumpaniji l-oħra kollha”, jiġi estiz għall-importazzjonijiet tal-istess prodott iddikjarati li ġew immanifatturati minn ABC Shanghai (jiġifieri l-prodott investigat), billi attwalment qed jiġu prodotti minn Hongguan, li ma hi soġġetta għall-ebda rata ta' dazju individwali (iżda, minflok, soġġetta għar-rata tal-“kumpaniji l-oħra kollha”).
- (63) L-Artikoli 13(3) u 14(5) tar-Regolament bażiku jstipulaw li kwalunkwe miżura estiza jenhtieg li tapplika għall-importazzjonijiet li daħlu fl-Unjoni skont ir-registrazzjoni imposta mir-Regolament tal-Bidu. Għalhekk, jenhtieg li d-dazji jingabru fuq l-importazzjonijiet registrati ta' perossosulfati li joriġinaw mir-RPĊ li kienu importati fl-Unjoni taht il-kodiċi addizzjonali TARIC A820 matul il-perjodu ta' registrazzjoni tal-importazzjonijiet. L-ammont ta' dazji anti-dumping li għandhom jingabru b'mod retroattiv jenhtieg li jkun id-dazju residwu ta' 71,8 %.

### 4. DIVULGAZZJONI

- (64) Il-Kummissjoni informat lill-partijiet interessati kollha dwar il-fatti u l-kunsiderazzjonijiet essenzjali li wasslu għall-konkluzjonijiet ta' hawn fuq u stidnithom jikkumentaw. Il-kummenti orali u bil-miktub mibgħuta mill-partijiet ġew ikkunsidrati fejn xieraq.
- (65) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma f'konformità mal-opinjoni tal-Kumitat stabbilit bl-Artikolu 15(1) tar-Regolament bażiku,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

#### Artikolu 1

1. Id-dazju anti-dumping definittiv ta' 71,8 % applikabbli għall-“kumpaniji l-oħra kollha” impost mill-Artikolu 1(2) tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2020/39 fuq l-importazzjonijiet ta' perossosulfati (persulfati), inkluż is-sulfat tal-perossimonosulfat tal-potassju, li bħalissa jaqgħu taht il-kodiċijiet NM 2833 40 00 u ex 2842 90 80 (il-kodiċi TARIC 2842 90 80 20) u li joriġinaw fir-Repubblika tal-Poplu taċ-Ċina, qed jiġi estiz, sa mis-27 ta' Settembru 2019 għall-importazzjonijiet iddikjarati bħala li huma manifatturati mill-kumpanija ABC Chemicals (Shanghai) Co., Ltd skont il-kodiċi addizzjonali TARIC A820. Il-kodiċi addizzjonali TARIC tagħha A820, kif imsemmi fl-Artikolu 1(2) tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2020/39, għandu jinżamm.



2. It-tabella fl-Artikolu 1(2) tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2020/39 qed tiġi sostitwita bit-tabella li ġejja:

Kumpanija	Dazju (%)	Kodiċi Addizzjonali TARIC
ABC Chemicals (Shanghai) Co., Ltd., Shanghai	71,8	A820
United Initiators Shanghai Co., Ltd	24,5	A821
Il-kumpaniji l-oħra kollha	71,8	A999

3. Id-dazju estiż bil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu għandu jingabar fuq l-importazzjonijiet irregistrati skont l-Artikolu 2 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2019/1584 u l-Artikoli 13(3) u 14(5) tar-Regolament (UE) 2016/1036, għall-kumpanija ABC Chemicals (Shanghai) Co., Ltd.

4. L-ammont ta' dazji anti-dumping li għandu jingabar b'mod retroattiv għandu jkun dak li jirriżulta mill-applikazzjoni tad-dazju anti-dumping ta' 71,8 % applikabbli għall-"kumpaniji l-oħra kollha". Sakemm ma jiġix speċifikat b'mod ieħor, id-dispożizzjonijiet fis-sehħ li jirrigwardaw id-dazji doganali għandhom japplikaw.

#### Artikolu 2

L-awtoritajiet doganali huma b'dan ordnati li ma jkomplux ir-registrazzjoni tal-importazzjonijiet, stabbilita skont l-Artikolu 2 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2019/1584.

#### Artikolu 3

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-sehħ fil-jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu fl-*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, il-31 ta' Marzu 2020.

Għall-Kummissjoni

Il-President

Ursula VON DER LEYEN